

Če o božiču led visi
raz veje, se velika noč
vsa v cvetju smeje.

VREME

Precej jasno in
mrzlo bo, po
nižinah pa se bo
večino časa
zadrževala megla.

Murska Sobota, 24. december 1998, leto L, št. 52, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 200 SIT



**Želimo
miren
božič in
čestitamo
ob dnevu
samostojnosti!**

Uredništvo



ŠTEFAN SOBOČAN

Božič odrešuje

Bodimo pošteni: fizični svet se ni začel z rojstvom Jezusa Kristusa, toda ko bi se ne bil rodil, bi bil današnji svet drugačen ali pa ga morda sploh ne bi bilo.

Pred nekaj manj kot dva tisoč leti so se uresničile napovedi prerokov o prihodu mesije (maziljeni) oziroma o Odršeniku. Rodil se je v Betlehemu, mestu kralja Davida, kamor sta se bila prišla popisat Marija in Jožef. Ali se je Jezus res narodil 25. decembra, ni znano, res pa je, da velja ta dan od 336. leta kot praznik Jezusovega rojstva. Datum so izbrali kot krščanski prevzem rimskega praznovanja nepremagljivega Sonca. Na videz umirajoče sonce je začelo krepiti svojo svetlobo 25. decembra.

Kaj nam pomeni 25. december danes? Za kristjane je to praznik rojstva Zveličarja, tj. prinašalca odrešenja od edinega Boga, zato tudi duhovna priprava, »obvezen« obisk polnočnice (katoličani), postavljanje jaslje ..., za druge (le kdo pa tako ali drugače ne praznuje božiča!) pa je to »družinski praznik«, ko tudi postavijo božično drevesce (nekateri mu pravijo novoletna jelka), se obdarujejo ... najbrž pa tudi spremljajo tv-prenos polnočnice ali druge božje službe.

Jezus, božji Sin, je spremenil svet. Neki pesnik je zapisal: Če bi človek potreboval vednost, bi nam Bog poslal vzgojitelja. Če bi najbolj potrebovali denar, bi nam Bog poslal bogataša. Če bi najbolj potrebovali razvedrilo, bi nam Bog poslal nekoga, ki bi nas zabaval ... Toda najbolj smo potrebovali odpusčanje, zato nam je Bog poslal Odršenika.

Božič torej ni le spominski, ampak tudi spravni dan. Iskreno si sezimo v roke in si drug drugemu odpustimo, če smo si kdaj kaj zalega storili. Bo šlo? Pripravljenost je seveda potrebna pri obeh.

INTERVJU, str. 10

**Le v čem človek
uživa, če ne v delu?!**

**Bank Austria
Creditanstalt**

Lendavska 11,
Murska Sobota

Foto: NATASA JUHNOV

**ZIMSKI
VRTOVI, d. o. o.** Lendavska 29, 9000 Murska Sobota

AHSA

VRHUNSKA PVC IN ALU
OKNA TER VRATA

Tel.: (069) 35 555
Faks: (069) 32 093

FINSTRAL



Misel ob novem letu

Vsakdo od nas se v tem vznemirljivem predbožičnem in prednovoletnem času nehote spominja prav takega časa svojega otroštva, ko je z velikimi pričakovanji zrl v novo leto, ko je krasil jelko in se nadejal darila pod njo ter mize, polne dobrot.

Vsa ta vznemirjenost je vedno znova tu. Če smo nekateri odrasli, pa se moramo spomniti,

da vsi niso, da so nekateri bolni, nemočni, revni ali nesrečni; vseh pa tudi ni več med nami. Naša naloga danes je ta, da vsem, ki od nas zdravih in močnih pričakujejo to, kar smo mi nekoč pričakovali od odraslih okoli nas, podarimo nekaj lepega, toplo besedo ali prijeten trenutek skupaj doživetih radosti življenja, morda majhno darilo. Tako bomo vsakomur, ob nekem prednovoletnem času nekoč, dali možnost lepih misli in spominov, kot jih imamo mi sedaj. Z željo, da bi se počutili vamo, zdravo, veselo, srečno in zadovoljno v tem našem mestu, se obračamo na vas, drage občanke in občani.

Stopimo skupaj v novo leto in se potrudimo za napredek, znanje, uspeh in blaginjo vsakega člana naše družbe in se ob tem zavedajmo lastne odgovornosti. Le tako bomo s ponosom in mirno gledali odrasčanje otrok, ki jim le z lastnim pozitivnim zgledom lahko damo dobro popotnico v vsako nadaljnje novo leto.

**Naj vam bo srečno, zdravo
in uspešno novo leto!**

Vaš župan ANTON SLAVIC



Radenska

Kje boste silvestrovali
ali se zavrteli na novega leta dan?

Seveda v kavarni hotela Diana
ob bogato obloženi mizi
in ob glasbi Edvina Fliserja.

Zato si že danes
rezervirajte Vašo mizo!

Telefon: 14 200.

Hiša bogate ponudbe
v osrčju Pomurja

AKTUALNO DOMA

**Kaj se igra
manjšina** str. 3

LOKALNA SCENA

**Začetne zagate
občine** str. 4

**Izjeme lendavske
obvoznice** str. 5

GOSPODARSTVO

**Pogojniki za
delovna mesta**

**Nujnost regijskega
organiziranja** str. 7

(IZ)BRANO

**V znamenju Vilka
Novaka** str. 8

Trinajsta plača!?
str. 9

izbirati?
nič lažjega?
COMTRON
RAČUNALNIKI
M. Sobota, Slomškova 17. tel.: 27 094



Veselo Božične praznike in
srečno Novo leto
Vam želi

Potrošnik d.d.

V Muri bodo uspešno končali letošnje poslovno leto

Poudarek na izvozu blagovnih znamk

V tej največji pomurski gospodarski družbi bodo letos ustvarili za 215 milijonov mark prihodkov

Ob vseh problemih, ki spremljajo svetovno in slovensko gospodarstvo, je bilo v soboški Muri poslovanje v letu 1998 uspešno, smo slišali na tradicionalni prednovoletni tiskovni konferenci, ki so jo v tej največji pomurski gospodarski družbi pripravili v začetku tedna. Po besedah Boža Kuhariča, predsednika uprave Mure, se pogoji poslovanja na domačem trgu letos niso bistveno menjali v korist proizvajalcev, na njem je vedno več svetovne konkurence, saj postaja Slovenija del odprtega svetovnega trga.

Z azijsko krizo in krizo v vzhodnoevropskih državah se je poraba na teh tržiščih zmanjšala in to so čutili tudi v Muri. Ta namreč več kot 90 odstotkov prihodkov ustvari na tujih trgih, pretežni del v državah Evropske unije, kamor vedno bolj pritiskajo tudi drugi konfekcionarji. V prvem polletju so bile na teh trgih razmere ugodnejše kot v drugem, to pa za Muro ni dobro, saj le-ta večji del prihodkov ustvarja z jesensko-zimskimi ko-

lekcijami. Navkljub vsemu pa bodo letos dosegli ugodne proizvodne rezultate, saj bo ob 6 do 7 odstotkov večji prodaji proizvodnja večja za 6 odstotkov, celotna realizacija pa bo dosegla vrednost 215 milijonov mark.

Nadvse ugodni so izvozni rezultati, saj dosega Murin izvoz vrednost 160 milijonov mark in je za 6 odstotkov večji od lanskega, izvoz blagovnih znamk je s 57 milijoni mark re-

alizacije večji za 11 odstotkov, marketing pa je ustvaril 17 milijonov mark izvoza, kar je 37 odstotkov več kot lani. Izvoz vseh izdelkov skupaj z blagovnimi znamkami tako že presega 100 milijonov mark, izvozu blagovnih znamk pa dajejo v zadnjih letih prednost.

Mura s svojimi firmami v tujini realizira dober del izvoznih poslov, saj je firma Westmur v Nemčiji realizacijo povečala za 20 odstotkov, v ameriški firmi PMI ostaja na lanskem ravni, Mura Zagreb je ustvarila 9 milijonov mark prodaje, v drugem letošnjem polletju pa je Mura kupila še proizvodno-prodajno firmo Clasic v Nemčiji, ki je že ustvarila 12 milijonov mark prihodkov, v prihodnjem

V Muri so letos produktivnost povečali za 8 odstotkov, za 2 odstotka večji pa je tudi izkoristek delovnega časa, kar je predvsem posledica zmanjšanja bolniških izostankov. Zaradi nerealnega tečaja so tudi letos izgubili od 4 do 5 milijonov mark, profit je v 11 mesecih nad načrtovanim, vendar pod lanskim, dobiček pa bo po koncu leta nekoliko manjši, saj so v decembru za nagrade delavcem namenili po 19 tisoč tolarjev. Sicer pa stroške uspevajo ohranjati na načrtovani ravni.

letu pa naj bi jih povečala na 20 milijonov mark.

Ob tem, ko v Muri sledijo razvoju tehnologije, posebej skrbijo za marketing, po sistemu franšizinga pa širijo trgovsko mrežo, saj imajo že čez 35 tovrstnih trgovin, od teh jih je 10 v Sloveniji.

Čeprav bo poslovni načrt za prihodnje leto nared šele sredi januarja, bodo v njem želeli doseči podobne trende kot letos. Takšnega povečanja prodaje kot letos skorajda ne bo mogoče doseči, so pa napovedi za prvo polovico leta spodbudne, saj so kolekcije za pomlad in poletje tako na domačem kot na tujem trgu že prodane.

LUDVIK KOVAČ ■

Komentar

JOŽE GRAJ ■

Pred kratkim sem dolgo v noč gledal in poslušal po naši televiziji oddajo o devetletni šoli, ki jo bomo začeli poskusno uvajati v šolskem letu 1999/2000. Sogovorniki so bili razdeljeni na dva tabora - enega je »vodil« šolski minister dr. Slavko Gaber, drugega pa dr. Darja Piciga. Ob koncu sem bil dokaj zmeden, komu bi dal bolj prav. Ali z reformo res ne hitimo preveč? Ali ne bo zgodnejši vstop otrok v šolo zanje preveč stresen? Ali je ob koncu devetletke res potrebno zunanje preverjanje znanja, ali je zunanja diferenciacija v zadnji triadi pri materinščini, matematiki in tujem jeziku (delitev učencev po znanju oz. doseženem učnem uspehu na ločene skupine) res potrebna in koristna? Ali ...? Na vsa ta in še druga »odprta« vprašanja je opozarjala skupina na čelu z doktorico Piciga, ki je bila tudi kandidatka za šolsko ministrico, če bi ta resor dobila Slovenska ljudska stranka. Zdaj me je »vleklo« na eno, zdaj na drugo stran. Kot nestrokovnjaka me ni bilo težko



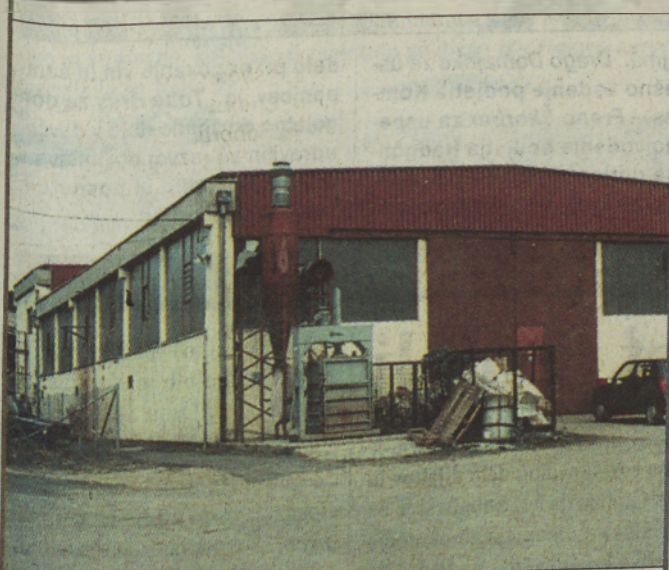
Prepričevanja

zmesti. Tako sem najprej verjel »skupini« dr. Piciga, da delitev učencev na boljše in slabše (nivojski pouk) ni sprejemljiva, ker da bo to prineslo preveliko razlikovanje med njimi, prehajanje pa bo mogoče praviloma le z višjega na nižji nivo, ker bo v lažji skupini pač manj zahteven program. Skoraj nemogoče pa naj bi bilo, da bi bil nekdo eno ocenjevalno obdobje v skupini z učenci s slabšim učnim uspehom, potem pa bi se »preselil« k boljšim učencem, torej na višji nivo. Strinjal bi se, da bodo to res bolj izjeme kot pravilo. Kljub vsemu pa me je druga stran prepričala, da rešitev ni tako slaba. Učenci se bodo razdelili na »nivoje« le pri omenjenih treh predmetih, tako da bodo večino časa vseeno skupaj. Poleg tega bodo približno enaki med enakimi lahko enakovredneje sodelovali pri pouku in tako tudi več pridobili. Zdaj je namreč v večini primerov tako, da prihajajo do izraza zgolj tisti, ki se pridno učijo, drugi pa so potisnjeni v ozadje.

In »stresnost« zaradi zgodnejšega vstopa v šolo? Če ne bi bil 1. razred zamišljen kar precej podobno kot sedanja mala šola v vrtcu (pri pouku bosta praviloma vzgojiteljica in učiteljica, še zmeraj se bodo otroci učili predvsem igrave, ocen sploh ne bodo dobivali ...), potem bi imela ta bojazen prav gotovo večjo težo. Sicer pa mi je znano, da gredo s šestimi leti v šolo v večini evropskih držav in nikjer ne izpostavljajo zaradi tega problema velike »stresnosti«.

Bati pa se je, na kar je prav tako opozarjala skupina dr. Piciga, da bo zaškripalo, če ne bo dovolj denarja - za več kadra, ki bo potreben v devetletki, za ureditev dodatnih učnih prostorov idr.

Propadanje



Agonija Purlena, lendavske družbe za izdelavo izolacijskih cevi, še vedno traja. Ni pa tudi znamenj, ki bi napovedovala skorajšnji konec likvidacijskega postopka. V družbi je uradno zaposlenih še dvanajst delavcev, vendar občasno delajo le trije, trije, ki so zaščitena kategorija, so dobili odločbe za čakanje, drugi pa so trajni presežki. Družba, ki je v večinski lasti KBM Infond, jim dolguje plače od julija, kljub temu pa so se delavci na zadnjem zboru odločili, da bodo stavko, napovedano za 21. december, spet preložili. Direktor jim je namreč obljubil 50 tisoč tolarjev regresa za letni dopust, izplačali pa so jim tudi prevoz na delo, in sicer od februarja do novembra.

MH, FOTO: JZ ■

Kaj se igra manjšina?

Po tajni seji še javna

Na »tajni« seji, na kateri so se izbrali samo »izbranci« narodnostnega sveta madžarske narodne skupnosti, so si menda prihodnji člani že razdelili vse funkcije in se očitno odločili za zamenjavo sina z očetom. Tako je na uradni seji ta torej namesto spoštovanja slovenskih zakonov in mnenja Pavleta Sveteta, namestnika direktorja vladne službe za zakonodajo, obveljalo »dedno« pravo.

Očitno se je »trda«, nacionalistična »struja« odločila, da bo vzela zakon in pravo v svoje roke. Drugače si pač ni mogoče razlagati odločitve, da na mesto sina Tomke, izvoljenega v narodnostni svet, pridrijo očeta Györgya Tomko, edinega med šeststercer kandidatur, ki se z liste, na kateri je nastopal, ni uvrstil v svet. Resda so si to možnost zagotovili s statutarnim sklepom, objavljenim septembra, ob tem pa jih očitno



ni motilo, da je statutarni sklep v neskladju s slovensko zakonodajo. Na to jih je v svojem mnenju opozorila tudi vladna služba za zakonodajo, kjer je Pavle Sveteta med drugim zapisal: »V primeru, če članu občinskega sveta, ki je bil izvoljen na večinskih volitvah, preneha mandat, se opravijo nadomestne volitve«. In opozarja: »Ne glede na to je treba upoštevati

določbe veljavnih statutarnih sklepov. Vendar je treba ob tem v primeru, če odstopi član sveta narodne skupnosti prej kot v šestih mesecih po potrditvi mandata, izvesti nadomestne volitve«. Vladna služba jim tudi predlaga, da uskladijo statutarni sklep s sprejeto zakonodajo. Toda, očitno so se na »izrednem« zasedanju dvanajsterice odločili drugače.

Zato naj bi si Svetetovo mnenje na uradni, konstitutivni seji podajali sem ter tja, nazadnje pa ga očitno zavrgli kot nerelevantno.

Svetetovo mnenje odgovarja tudi na vprašanje, kako ukrepati, če je kdo hkrati izvoljen za člana občinskega sveta kot predstavnik narodne skupnosti in hkrati za člana občinske samoupravne narodne skupnosti. Takšne situacije zakon o lokalnih volitvah ne predvideva, zato naj bi bil po mnenju vladne službe statutarni sklep ustrezen, to pomeni, da izvoljen član postane član občinskega sveta kot predstavnik narodne skupnosti, v funkciji člana sveta občinske narodne skupnosti pa ga nadomesti naslednji kandidat za to funkcijo, ki je dobil največje število glasov.

Seveda je relevantno vprašanje, kdo plete in zapleta štrne v ozadju? Seveda vam lahko postržemo le z domnevami, ki so pricurljale z manjšinskih logov: za zaplete naj bi bila odgovorna dama, ki je kandidirala v Genterovcih, čeprav živi v Lendavi. Da so ob teh volitvah sestavljali listo, z nje metali in »nastavljali pravoverne«, smo že poročali. Toda, če bo nova politika narodnostnega sveta madžarske narodne skupnosti potekala v maniri nespoštovanja slovenske zakonodaje (če že mnenja ne štejejo za relevantna), potem se seveda lahko vprašamo, kaj pomeni v tem primeru oživljanje Trianona? Bo dialog z nekom, ki se ima najprej za člana manjšine in šele nato za državljana, sploh mogoč?

A. POTOČNIK ■

Stečaj Planike

Se premika

Stečajni upravitelj Planike Franc Sladar je prvi preizkus terjatev napovedoval za januar in sedaj že vse tako kaže, da ta res tudi bo. Dogovori s tremi glavnimi upniki, SKB-banko, Gorenjsko banko, državo in delavci o pripravljenosti, načinu

in pogojih sodelovanja v finančni sanaciji družbe so uspeli, čeprav sprva sploh ni kazalo tako dobro. Banki sta namreč zategovali do konca. Dosti lažje pa je bilo prikonca. Dosti lažje pa je bilo prikonca. Dosti lažje pa je bilo prikonca. Dosti lažje pa je bilo prikonca.

novi družbo, to pomeni, da kot upniki ne bodo več nastopali v stečajnem postopku. S tem so tudi ustvarjene možnosti, da se stečajni postopek konča s prisilno poravnavo.

Tudi delavci v turniškem obratu Planike so se odločili za podporo firmi, tako da so izjavo, razen šestih, podpisali vsi zaposleni.

MH ■

Izjeme lendavske obvoznice

Kako do dovoljenj?!

Neuspešno iskanje odgovorov na novinarska vprašanja, ko nihče ni pristojen za dajanje odgovorov

Lendavska obvoznica bo kmalu zgrajena, kaj zdaj težite! Takšen je bil pred dnevi odgovor osebe, ki je sodelovala pri pripravi ustrezne dokumentacije za lendavsko obvoznico. Dokumentacije, ki se je očitno pripravljala tudi po začetku gradnje. Res pa je tudi, da še vedno niso odkupljena vsa zemljišča, ker po mnenju »strokovnjakov« neki domačin manipulira z zemljišči, ki jih je pred začetkom odkupovanja namerno pridobil v svojo last.

Navajeni smo že, da včasih moramo malo dlje čakati na odgovore, še posebej, če so vprašanja neprijetna ali če je potrebno še posebej dobro paziti na vsebino odgovorov. Toda če to čakanje traja predolgo, če te pošiljajo od ene do druge osebe, pa

je že malce preveč sumljivo.

Zakaj gre? Lendavska obvoznica je bila nadvse zaželena, potrebna in skorajda izsiljena. Ali je lendavska občina zamenjala avtocestni prehod v Genterovcih za mejni prehod Pince, ki je postal na glavo celotno doseданje

načrtovanje, ne vemo oziroma ne moramo dokazati. To je pač politika. Drži le eno: zaradi preusmeritve prečkanja meje z Madžarsko na zahtevo Madžarov in zaradi njihove koristi še vedno nimamo določene trase od Beltinec do meje z Madžarsko. Zdaj avtocesta naj ne bi več zavijala proti Turnišču, ampak bi mimo vseh večjih krajev na prekmurški ravnici tekla proti Pincam; vmes so seveda zaščiteni Črni log, pa obmurska krajina, dragoceni močvirnatni travniki in logi. Toda to je že druga zgodba, s katero se bomo ukvarjali prihodnje leto.

Lendavsko obvoznico so torej po nekajkratnem zavlačenju le začeli graditi (ko so za promet odprli ormoško obvoznico), izkazalo pa se je, da brez vseh potrebnih dovoljenj in ne da bi odkupili vsa zemljišča. V začetku novembra je bilo objavljeno besedilo, da Ministrstvo za okolje in prostor v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo obvoznice Lendava in da je bilo v postopku izdaje delnega enotnega dovoljenja z dne 20. novembra izdano tudi okoljevarstveno soglasje; med javnimi predstavitvami ni bilo podanih pripomb, na javnih obravnavah z zaslišanjem investitorja in pisno na ministrstvo pa so bile podane pripombe oziroma vprašanje glede onesnaženja zraka in tal zaradi obvoznice in vpliva na pridelek - vzpostavljen bo nadzor nad onesnaženostjo zraka, tal, gozda, kmetijskih površin, živalstva in rastlinstva, rezultati pa se bodo posredovali tudi občinskim organom. Podpisana je ga. Sanja Traunšek.

poročilo o vplivih na okolje ter projekt, ki ga je pod št. 190 v maju izdelal BPI Biro za projektiranje in inženiring iz Maribora. Javna obravnava z zaslišanjem investitorja DARS-a je bila 17. novembra, do 18. novembra pa so se morali vse pripombe v pisni obliki posredovati Ministrstvu za okolje in prostor.

Podpisani so Stanka Dešnik, Janez Ori in Marko Lazar.

In potem naslednja objava: 3. decembra smo lahko prebrali v časopisu OBJAVO, da je Ministrstvo za okolje in prostor že 20. 11. 1998 izdalo delno enotno dovoljenje za gradnjo obvoznice Lendava in da je bilo v postopku izdaje delnega enotnega dovoljenja z dne 20. novembra izdano tudi okoljevarstveno soglasje; med javnimi predstavitvami ni bilo podanih pripomb, na javnih obravnavah z zaslišanjem investitorja in pisno na ministrstvo pa so bile podane pripombe oziroma vprašanje glede onesnaženja zraka in tal zaradi obvoznice in vpliva na pridelek - vzpostavljen bo nadzor nad onesnaženostjo zraka, tal, gozda, kmetijskih površin, živalstva in rastlinstva, rezultati pa se bodo posredovali tudi občinskim organom. Podpisana je ga. Sanja Traunšek.

Ker smo se z našimi vprašanji najprej obrnili na Urad za prostorsko planiranje na Ministrstvu za okolje in prostor, ki izdaja podobna dovoljenja za gradnjo avtoceste, so nas v primeru lendavske obvoznice preusmerili h ge. Traunšek, ki ni zaposlena na omenjenem uradu. Obvoznica se sicer prav tako sofinancira s sredstvi DARS-a!

Kakorkoli: po skoraj mesecu dni nismo dobili odgovora ne z DARS-a in ne z Ministrstva za okolje in prostor. Zanimalo nas je, kdaj je bila izdana lokacijska dokumentacija, zakaj je bilo šele pozneje pridobljeno okoljevarstveno soglasje, zakaj je bilo izdano le »delno« dovoljenje za gradnjo, kdo je dovolil začetek gradnje pred izdajo vseh dovoljenj in zakaj še vedno niso odkupljena vsa zemljišča. Mogoče bomo v prihodnjih dneh dobili odgovor, ki pa bo verjetno vseboval tudi stavek, da novinarji tega ne razumemo ...

BERNARDA B. PEČEK ■

Plinovod v Murski Soboti

Hitijo s polaganjem cevi

Za središčem mesta Razlagova - Prihodnje leto večina priključenih na zemeljski plin

V letošnjem letu so v Murski Soboti priključili na zemeljski plin številne objekte. Gre za tržnico, prizidek Pomurske banke in bližnje počte pa tudi za nov stanovanjski objekt v Razlagovi ulici. »Plinovod do teh objektov smo uredili že v letošnji kurilni sezoni. Z gradbenim dovoljenjem in vsemi potrebnimi soglasji smo izvedli dela na odseku plinovoda od nekdanje restavracije Central na koncu Cvetkove ulice, mimo blagovnice do tržnice. Drugi odsek pa poteka od blokovega kompleksa v Lendavski ulici, mimo Zavarovalnice Triglav, po Grajski in Ciril-Methodovi do Razlagove ulice. Ta plinovod je sedaj priključen na osrednjo postajo pri Platani. Vsi tisti, ki mejijo na traso tega plinovoda, se prav tako lahko priključijo nanj,« nam je pojasnil vodja projekta soboške plinifikacije, dipl. inž. strojništva Franc Kramar, sicer direktor Projektičnega biroja.

Kot smo zvedeli, se že zdaj intenzivno pripravljajo za naprej. Med drugim gre za podpis pogodbe z izdelovalcem lokacijskega načrta za celotno mesto Murska Sobota. Gradnja bo etapna, pri čemer so se o podrobnostih dogovorili z vodstvom mestne občine. Zanimivo je, da je koncesionar obljubil, da bo javne zavode, kot so šole, vrtci in razne ustanove, priključil brezplačno. Na ta način bi prihodnje leto večino porabnikov v Murski Soboti priključili na zemeljski plin. Koncesionar je Mestni plinovod Koper, ki je zagotovil tudi svoje izvajalce. Za zasebne hiše je cena 200 DEM, stroške od parcelne meje dalje pa poravnava posamezni porabnik.

MILAN JERŠE ■

Proračunski denar za soboško porodnišnico

Močnejša od stranke

Izšlo se je, pa čeprav skozi šivankino uho

Ginekološko-porodni oddelek murskosoboške bolnišnice ima za ureditev razmer odobrenih petintrideset milijonov iz proračunskih rezerv. Čeprav je predlaganih sedemdeset milijonov parlamentarni odbor za finance in monetarno politiko v usklajevalnem postopku razpolovil, gre vendarle za zelo pomemben dosežek in politični uspeh, ki bi ga že mogli imenovati zrelostni izpit naših poslancev in drugih vplivnih ljudi, ki so znali lobirati s pravimi ljudmi in na pravi način. Kajti vedeti moramo, da čeprav je potreba za ureditev razmer v naši porodnišnici v nebo vpijoča, je zagotoviti denar za to najprej naši politični odgovornost. In tega so se zavedali tudi vsi, ki so pripravljali taktilno in strategijo, kako skozi zapleteno politično sito čimprej spraviti investicijo na trdna tla.

polnilo pa je glasovalo devetindvajset. Razen pomurskih poslancev so zanj glasovali še dr. Kregelj Zbačnik, dr. Merlo, dr. Gasparini, vsi trije člani odbora za socialo in zdravstvo, ki so svojo podporo obljubili ob obisku murskosoboške porodnišnice. Zelena luč pa so prižgali še poslanci opozicije in dopolnilo je bilo izglasovano.

Petintrideset milijonov, na-



Modro je bilo njihovo postopanje in obneslo se je, čeprav smo bili priča, da so v parlamentu kot po tekočem traku padala vsa dopolnila, razen tistih, ki jih je predlagala vlada, in da so poslanci pozicije delovali disciplinirano kot en mož in se niso izneverili strankarskemu ukazu - razen seveda pri dopolnilu, ki so ga vložili pomurski poslanci in katerega prvi podpisnik je bil Andrej Gerencner. Zgodil se je bum, primer brez primere, zaradi katerega bodo najbrž nekateri poslanci klicani na odgovornost. Zgodilo se je nekaj, na kar državni vrh ni računal. Murskosoboška porodnišnica namreč še ni bila predvidena za prednostno

mestu med investicijami v zdravstvu (načrt investicij v zdravstvu za naslednja štiri leta se bo šele sestavljal). Sedaj pa, ko je dopolnilo nepričakovano »šlo skozi« parlamentarno proceduro, bodo gradnjo - če bodo hoteli ali ne - morali krepkeje podpreti tudi na zdravstvenem ministrstvu in toliko lažje jo bo potisniti na vrh investicij v zdravstvu. Murskosoboškemu problemu je namreč parlament, s tem ko je izglasoval dopolnilo, priznal »nacionalni« pomen, ki ga je država dolžna reševati.

In kako je nemogoče lahko postalo mogoče? Na svojih mestih v državnem zboru je sedelo štiriinpetdeset poslancev, za do-

menjenih za ureditev razmer ginekološko-porodnega oddelka, bo zadostovalo kvečjemu le za pripravljala dela in potrebno dokumentacijo. Ne glede na velikost zneska so ti milijoni močno obvezujoči za vodstvo bolnišnice. Ta presenetljivo hitri skok bo potrebno opravičiti. Še bo potrebno veliko spretnosti v dogovarjanju in še izpiliti tehniko, kako iz nemogočega delati mogoče. Leto bo za pripravo vsega potrebnega sila kratko, da bi se potem z novim tisočletjem končno lahko začela gradnja ali obnova murskosoboškega porodnoginekološkega oddelka.

MAJDA HORVAT ■

Potrjeni mandati tišinskih svetnikov

Na prvi seji v novi sestavi so se sestali tudi člani Občinskega sveta Občine Tišina. Kot je uvodoma navedel predsednik občinske volilne komisije Dezider Novak, so lokalne volitve potekale v redu, saj ni bilo nikakršnih težav. Zato so na tokratni seji potrdili mandate 14 novoizvoljenim svetnikom in županu Alojzu Flegarju, ki bo to funkcijo tudi v prihodnje opravljal poklicno, za naslednja štiri leta.

Večino v 14-članskem občinskem svetu ima stranka Liberalna demokracija, in sicer pet mest. Iz njenih vrst izhajata tako župan kot najstarejši svetnik dr. Alojz Števanec. V novem občinskem svetu ima SLS tri svetnike, po dva svetnika pa imajo SKD in SDS ter Lista neodvisnih. Prav tako so se dogovorili o začasnem financiranju v letu 1999, ki bo do sprejema proračuna potekalo po dvanajstih letih.

MJ ■

Priznanje OŠ I

Osnovna šola I v Murski Soboti je prejela te dni »priznanje s pečatom gostoljubnosti za leto 1998«, ki ga je podpisal predsednik Turistične zveze Slovenije Marjan Rožič. In obrazložitev?

»Med mnogimi osnovnimi šolami v M. Soboti je prav I. najlepša. Zgrajena je bila za večje število učencev in zato je pred njo prostoren park z mnogimi drevesi. Okolica šole in njena notranjost sta skrbno vzdrževani in negovani. Zgradba je obnovljena in ustreza učnim razmeram sodobnega časa. Pomembna pridobitev za šolo in mesto je sodobna telovadnica. Zunanja športna igrišča so dobro vzdrževana in obdana z obilno zelenjo.«

JG ■

Vsem našim zavarovancem
in poslovnim partnerjem
se zahvaljujemo za zaupanje
in želimo
miren božič ter srečno,
predvsem pa zdravo novo leto 1999

ZZZS

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije
Območna enota Murska Sobota

Dobrovnik

Pri Založbi za kulturo madžarske narodnosti je v madžarščini izšla knjiga *Dobrovnik - preteklost in sedanost ob meji*, ki jo je napisal Janos Gönter.

Piše o vsakdanjku in prazničnih dnevih prekmurskega človeka, običajih, krajih ... Za podlago so mu bili seveda arhivski doku-

menti. Prvotno je pisanje namenil svoji družini, a so ga tisti, ki so delo prebrali, nagovorili, da ga je še razširil in tako namenil širšemu krogu bralcev. (F. Bo.)

Kobilje

Na Kobilju so tudi letos pripravili prireditev Družina poje. V dvorani zadržnega doma se je zbrala množica poslušalcev, ki je z

aplavzom nagradila zelo doživeto petje članov družin: Gregor, Zdravec, Gjerek - Nemet, Ferencek in Antolin (vsi s Kobilja), Seči - Ščap (Turnišče), Puclo (Mostje), Urbanič (Apače), kvartet iz Apač in podmladek kulturnega društva s Kobilja, ki se je predstavil s skečem.

Nazadnje pa so zapeli: *V dolinci prijetni je ljubi moj dom*. Vsi na-

stopajoči so dobili odličja, zbrane pa je nagovoril tudi župan Pavel Nemet. (J. Ž.)

Cezanjevci

Zgodovinski viri omenjajo Cezanjevce okrog leta 1200 kot Zess.

Šlo je za skupino sedmih hiš. Ljudje so se seveda ukvarjali s kmetijstvom in rokodelstvom. Turki so Cezanjevce večkrat oropali. Še bolj v spominu ljudi pa so dogodki iz obdobja druge svetovne vojne. Imamo narodnega heroja mladince Janka Ribiča, ki je ob prijetju v Cezanjevcih ubil in ranil nemške orožnike, v vasi Vogričevci ob napadu na partizansko postojanko ubil šefa gestapa in pozneje junaško padel ob preboju iz Filipičeve hiše ... (J. Ma.)

Gornja Radgona

V gasilskem domu v Gornji Radgoni je bilo srečanje oziroma silvestrovanje upokojencev AR Conta. G. Branko Kurbus je povedal, da je zaposlenih 360 delavcev in da imajo več kot dovolj dela.

Izdelujejo tudi bivalnike, predvsem za izvoz; izdelovati pa so začeli tudi okna in vrata. Dan je ob pogostitvi v veselem razpoloženju hitro minil. Upokojenci smo seveda hvaležni, da niso pozabili na nas. (J. Ka.)



LB Leasing v Ljubljani, Mariboru in Kopru
vam želi uspešno in nepozabno
predzadnje leto tega tisočletja.

LB Leasing d.o.o.

Ljubljana
Trg republike 3/Vl
1520 Ljubljana, Slovenija
Telefon: 061 125 15 13
Telefax: 061 125 30 03

LB Leasing

Maribor d.o.o.
Strossmayerjeva 26
2000 Maribor, Slovenija
Telefon: 062 229 70 20
Telefax: 062 229 70 21

LB Leasing

Koper d.o.o.
Ferrarska 10
6000 Koper, Slovenija
Telefon: 066 38 133
Telefax: 066 33 140

LB Leasing

AGROSERVIS, d. d.

Kroška ul. 58
9000 Murska Sobota
tel.: 069 7 21 630
faks: 069 21 322



VESELE PRAZNIKE TER SREČNO
IN USPEŠNO 1999. LETO
ŽELIMO VSEM SVOJIM
STRANKAM IN
POSLOVNIM PARTNERJEM,
VAŠ AGROSERVIS,

SERVIS Z NAJDALŠO TRADICIJO V POMURJU



Serijska TNF Serijska TS Serijska TND/TNS Serijska TL

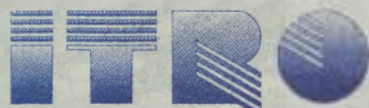
- traktorji za sadjarstvo, vinogradništvo in hmeljarstvo - od 65 do 90 KM
- traktorji za poljedelstvo - od 90 do 110 KM
- poljedelsko-travniški traktorji - od 50 do 72 KM
- traktorji za poljedelstvo - od 65 do 95 KM

Za vse modele traktorjev New Holland v Štoreh ponujamo originalne nadomestne dele po najugodnejših cenah. Servisno dejavnost opravljamo v lastnih servisnih delavnicah pri pooblaščenih serviserjih in tudi pri vas doma.

Generalni zastopnik za Slovenijo:

Slovenske železarne - ITRO, d. o. o.

Železarska 3, 3220 Štore, tel.: (063) 771 411, faks: (063) 771 522



Slovenske železarne - ITRO d.o.o.

ITRO ŠTORE - generalni zastopnik programa **New Holland** za Slovenijo z vodilnim svetovnim proizvajalcem traktorjev, s korporacijo New Holland, predstavlja poleg že do zdaj uveljavljenih serij novo generacijo traktorjev za sadjarstvo, vinogradništvo, hmeljarstvo, poljedelstvo ter univerzalno serijo za poljedelsko-travniška opravila.



NEW HOLLAND

NOVO

Vsem bralcem tednika
VESTNIK

želimo vesele božične
praznike ter uspešno in srečno
novo leto 1999!

VESELE
BOŽIČNE PRAZNIKE
TER SREČNO
IN USPEŠNO
NOVO LETO
VAM ŽELITA

ŽUPAN LUDVIK ORBAN
IN OBČINSKI SVET
OBČINE HODOŠ

KELLEMES
KARÁCSONYI
ÜNNEPEKET ÉS
EREDMÉNYBEN
GAZDAG ÚJ
ESZTENDŐT

KÍVÁN ORBAN LUDVIK
POLGÁRMESTER
ÉS HODOS KÖZSÉG
TANÁCSA

Završki fantje so se vrnili iz Kanade

Petje v čast generalu, ki je pisal pesmi

V petnajstih letih prek sedemsto nastopov

Splošno je znano, da so Štajerci dobri pevci. In tudi člani kvinteta Završki fantje je tako. Pojo petnajst let. Prvo leto so se imenovali Štajerski kvintet, in ko so začeli organizirati na Zavrhu v Slovenskih goricah Maistrove dneve, so si nadeli novo ime in začeli peti tudi pesmi, ki jih je posvetil temu slikovitemu delu naše domovine prvi slovenski general in pesnik Rudolf Maister - Vojanov.

Legendarni general je rad zahajal v Slovenske gorice in pesnil: "Zvečer se pa završki fantje zberó in na Selca gredo ..."

Zakaj pa bi mladi ti fantje veselili ne pelji in vriskali ne, saj trtica v sladke že jagode gre in Katica v dvajseto leto ... To pesem zdaj poje omenjeni lenarški kvintet, ki je imel pred nedavnim šest nastopov za naše izseljence v Kanadi, drugače pa uspešno nastopa po Sloveniji in Evropi.

Skupina je začela peti na pobudo Jožeta Goloba, uslužbenca lenarškega sodišča, in velikega ljubitelja petja. Za umetniškega vodjo so izbrali Darko Škergeta, ki je študiral glasbo in je zdaj ravnatelj Javnega vzgojno-izobra-

ževalnega zavoda osnovna šola Sveta Trojica v Slovenskih goricah. Jože Golob je pel prvi tenor, Škerget drugega, Maks Ribič, cvetličar iz Lenarta, je pel prvi bas. Drugi bas sta pela Branko Hrašovec in Janez Perko, ki je samostojni obrtnik iz Žepovec pri Apačah. Jeseni leta 1988 je nehal peti Maks Ribič. Za leto dni ga je zamenjal Maks Žižek, za njim pa poje Jože Kraner, načelnik upravne enote Lenart. Leta 1990 je zapustil skupino Branko Hrašovec, ki ga je zamenjal Marjan Jerman, član zboru mariborske opere.

Kvintet je imel doslej prek sedemsto nastopov. Gostoval je na Hrvaškem, v Srbiji, Avstriji,



Završki fantje radi pojejo slovenske narodne pesmi.

na Madžarskem, v Nemčiji, in nedavno je imel šest uspešnih nastopov v Kanadi. Pel je slovenskim izseljencem. Ob desetletnici je izdal kaseto Domača hiša. Zadnja kasetina in zgoščenka pa imata ime Dobro jutro ljub'ca moja.

Na vurberškem festivalu je kvintet dosegel drugo mesto, občinstvo pa mu je dodelilo bronastega zmaja za dobro izvedene narodnozabavne skladbe. Kot debitanti so si fantje pripeli na

ptujskem festivalu srebrnega Orfeja. Na festivalu v Kidričevem pa so bili med dvanajstimi skupinami prvi in so dobili zlatega kurenta. In skozi čas so dobili še druga priznanja.

Pojejo predvsem narodne in ljudske pesmi. Ljudske pesmi povzemajo od starejših ljubiteljev tovrstnega petja. Umetniški vodja Darko Škerget jih prireja za potrebe kvinteta. Na prvi in drugi kaseti so ljudske pesmi spremljane z zvoki citer izpod prstov priznane citrarke Monike Heričko. Slišati pa je tudi petje njene hčerke Alenke.

FŠ ■

na kratko

Murska Sobota

V prihodnjem letu bodo plinovodno omrežje gradili v severnem delu mesta. Na vrsti bosta Prešernova in severni del Slomškove ulice. Sicer pa je v prostorih Ljudske univerze poslej pisarna koncesionarja, to je koprškega Plinovoda, M. J.

Murski Črnci

Kot kaže, bo zdaj dokončno urejeno lastništvo vaško-gasilskega doma. Njega njegovo okolico že petdeset let upravlja in ves čas skrbi za redno vzdrževanje prostovoljno gasilstvo društvo iz Murskih Črnci. Gasilski dom so dvakrat prenovili z lastnimi sredstvi. S sklepom prejšnjega cankovsko-tišinskega občinskega sveta je določeno, da se gasilcem dodeli idealni delež do ene polovice v zgradbi doma in zemljišča v izmeri 32,38 ara in 3,51 ara v naravi (pašnik), na katerem leži zgradba gasilskega doma. Zemljišče je namenjeno gasilskemu poligonu. Druga polovica, zemljišče ob vaško-gasilskem domu pa pripada vaški skupnosti Murski Črnci oz. KS Tišina, M. J.

Popravek

V Vestniku, ki je izšel 10. decembra, smo objavili prispevek pod naslovom Utrinek iz obmejne Trdkove. V njem smo poročali o hiši, ki jo je v Trdkovi poškodovano jesensko deževje. Ob tem smo zapisali napačen priimek lastnika poškodovane hiše. Hiša je last družine Kozar. Za napako se opravičujemo. FŠ ■

Goričke Benetke

Enajst mostov čez potok Lukaj

Skrb za lepše okolje

Vas Trdkova na Goričkem ni v ničemer podobna Benetkam, pa vendar ima tamkajšnji potok na svojem kratkem toku skozi naselje kar enajst mostov. Do hiš prebivalci nekako morajo priti in zato so mostovi, da ljudi zblizujejo.

Potok se imenuje Lukaj in vse do leta 1992 je bilo njegovo obrežje takšno, kot ga je skozi čas oblikovala narava. In ob hujšem deževju se je dogajalo, da je bila dolina v Trdkovi poplavljená. V letih 1992 in 1993 je bil potok reguliran. Dolina in naselje v njej sta dobila bolj urejeno podobo. In krajaní so poskrbeli za lepše okolje. Tu in tam so postavili na most tudi korita z zimzelenim okrasjem.

In krajaní Trdkove so segli v lastne denarnice. Za mostove so prispevali deset odstotkov od vrednosti in za asfaltirano cesto pet.

FŠ ■



V Trdkovi vodi čez potok Lukaj enajst mostov. Krajaní so poskrbeli tudi za njihov lepši videz. Foto: F. Š.

Praznični december ob tromeji

Božični koncert in druge prireditve

Veselje za odrasle in otroke

Če bo pred božičem in novim letom vreme primerno, bo takrat ob tromejniku v Trdkovi zelo živahno. Turistično društvo Tromejnik Kuzma bo postavilo jaslice na prostem in izvedlo nekaj zanimivih prireditev z naslovom Praznični december ob tromeji. Ob muhastem vremenu bodo praznična dogajanja pod streho vaškega doma v Trdkovi.

Predviden je božični koncert v sodelovanju pevcev in glasbenikov in sledila bodo družabna srečanja. Turistično društvo pripravlja za to priložnost veseloigro. Za otroke bodo pripravili lutkovno predstavo ali večer pravljic.

Prizadevni organizatorji pričakujejo, da se bo tokrat zbralo ob tromeji ali vaškem domu precej Goričancev. Pričakujejo tudi, da bo podobno slavje na sosednji avstrijski in madžarski strani.



Vaško-gasilsko-mladinski dom Trdkova ima dolgo ime, ki je rezultat skupnega dela vaščanov. Foto: F. Š.

Ob sneženju ali preveč hladnem vremenu bo veselo v vaško-gasilsko-mladinskem domu Trdkova. Ime doma je posebnost, verjetno edinstvena na Slovenskem. Gre pa za skupna prizadevanja vaščanov iz leta 1978. Takratni tamkajšnji odbornik Jožef Rogan nam je povedal, da so res skupno poprijela za delo vsa društva v vasi, ki je majhna, saj šteje le 280 prebivalcev. V novejšem času je dobil na pročelju svoje mesto še sv. Florijan in vsi so zadovoljni. FŠ ■

Razstavljene fotografije Mirka Lenaršiča



Del Lenaršičeve razstave v Slovenskem domu v Monoštru. Foto: F. Š.

Ljubil je fotografijo

Bil je sorodnik Jožefa Škaliča, župana občine Kuzma

Do konca januarja 1999 bo odprta v Slovenskem domu v Monoštru zanimiva razstava umetniških fotografij rojaka dr. Mirka Lenaršiča. Rodil se je 13. novembra 1882 v Gornjih Slavečih. Maturiral je na premonstranski gimnaziji v Sombotelu leta 1902. Po svecen je bil za duhovnika. Pet let je bil kaplan na Tišini, leta 1909 je postal doktor cerkvenega prava.

Lenaršič je bil zanimiva osebnost. Poleg opravljanja duhovniškega poklica je posebej občudoval naravo in človeka v njej. Od leta 1911 do 1913 je bil župnik v Murski Soboti, od 1913 do 1924 pa na Dolnjem Seniku v slovenskem Porabju. Od tukaj ga je vodila pot v madžarski kraj Nyöger pri Sarvarju, kjer je leta 1966 umrl. Tukaj je dobil kot župnik naslov častnega dekana,

slavil pa je tudi zlato in diamantno mašo.

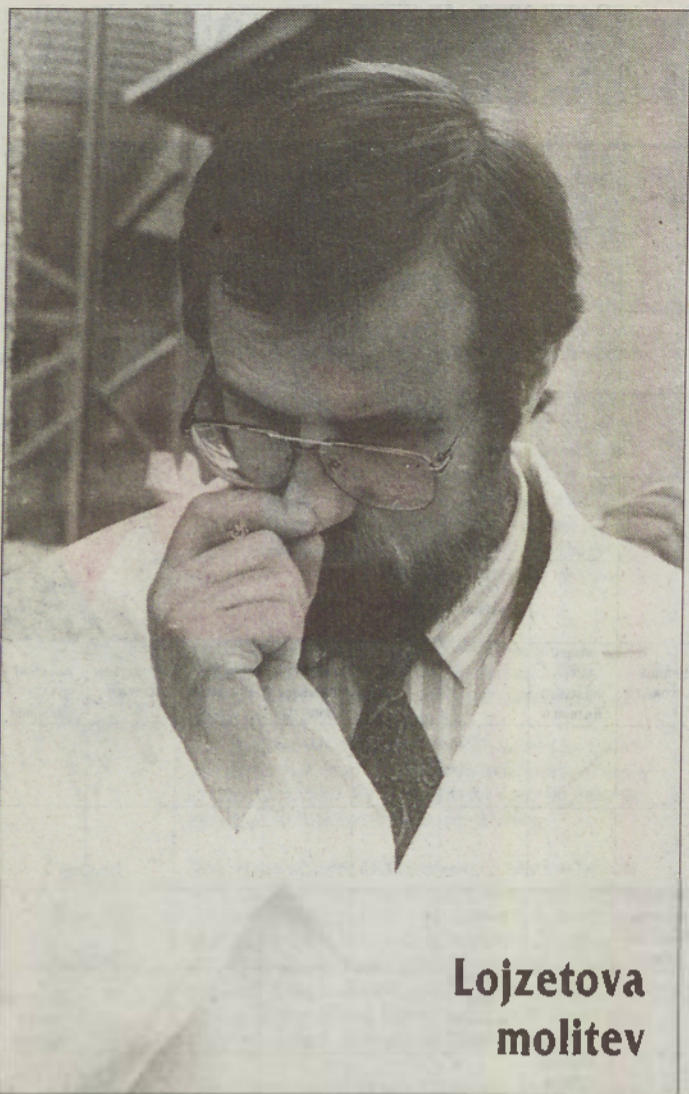
Razstavljene fotografije prikazujejo oranje, žetev, kravjo vprego, pobiranje krompirja, pašo krav in način oblačenja ljudi iz šestdesetih let. Nekatere fotografije so bile verjetno posnete tudi v Porabju. Poleg dokumentov časa so razstavljene tudi izrecno umetniške fotografije. Taka so tihožitja, ki jih je posnel

v prostorih župnišča, in zunanji posnetki, pri katerih so ga zanimali svetloba in senca ter zrcaljenje. Za svoje umetniške fotografije je dobil Mirko Lenaršič priznanja v Parizu, Budimpešti in drugod na Madžarskem.

Leta 1997 so ustanovili v Nyögeru Lenaršičevo fundacijo. V tem kraju se trudijo, da bi v spomin nanj uredili spominsko hišo.

In še zanimivost. Dr. Mirko Lenaršič je daljni sorodnik sedanjega župana občine Kuzma gospoda Jožefa Škaliča, ki si je pred nedavnim to razstavo tudi ogledal.

FŠ ■



Lojzetova molitev

Lojze Peterle moli k Združeni listi, saj upa, da bi tako lahko zamenjal Drnovška ali v ta namen bi se spečal tudi s hudičern news.

Rožice bo sadil šele kasneje

Novoizvoljeni župan cankovske občine Viktor Voršič je v svoji predstavitvi hotel sprva saditi rožice, nakar se je spričo obilice novih nalog premislil. Po njegovem je resnost položaja občine takšna, da morajo čimprej zapolniti vakuum, ki se je pojavil v tem prehodnem obdobju, ko so se odcepili od kolegov s tišinskega in gederovskega območja, politične stranke pa so še precej pasivne. Zato z lučjo ob belem dnevu išče povezovalnega dejavnika, ki bo znal čimprej preiti na isto valovno dolžino. M. J.



Dopisovanje

Opozicija težko komunicira s pozicijo, zato si bo Janez Janša v naslednjem stoletju še naprej dopisoval z Janezom Drnovškom v nemškem časopisu Frankfurter Allgemeine Zeitung news.



SZDL

Ondan je ljutomersko mestno hišo okupiral naslovni škof Vekoslav Grmič in ugotovil, da so bili zanj najbolj srečni časi, ko je sedel v republiškem predsedstvu Socialistične zveze delavskega ljudstva news.

Rode

Nadškof Rode je ugotovil, da bo leta 2005 na univerzi pol manj študentov, saj naj bi za toliko upadla rodnost v zadnjih desetih letih ali to bi bil ustrezen razlog za padec Gabriela news.

Po županu carinik

Hodoški župan Ludvik Orban si bo na vse kriplje prizadeval za železnico. Tako se bo v naslednjem tisočletju spremenil v glavnega carinika news.



Nevarnost

Ob subjektivni obstaja po novem vstop v poročno soboško dvorano se objektivna nevarnost news.

Obvestilo namesto vabila

Ko smo že pomislili, da se bo z izvolitvijo novega vodstva beltinske občine kaj spremenilo pri pošiljanju vabil za seje občinskega sveta, se na začudenje ni nič spremenilo. Še vedno namreč pošiljajo obvestila in ne vabila, kot je običajno v vseh drugih pomurskih občinah. Praksa, ko smo na pobudo prejšnjega predsednika občinskega sveta dobivali zgolj obvestila, se torej nadaljuje. V tem primeru torej pregovor, da bo z novo metlo (županom) vse drugače, ne drži. M. J.



občina
LJUTOMER

Novi časi

Medtem ko je Ludvik Bratuša svoje podrepnike vabil v Mestno hišo, je novi župan svoje gostil kar v hotelu Jeruzalem news.

SPOŠTOVANI!

Vljudno Vas vabim na

BOŽIČNO NOVOLETNI SPREJEM

ki bo

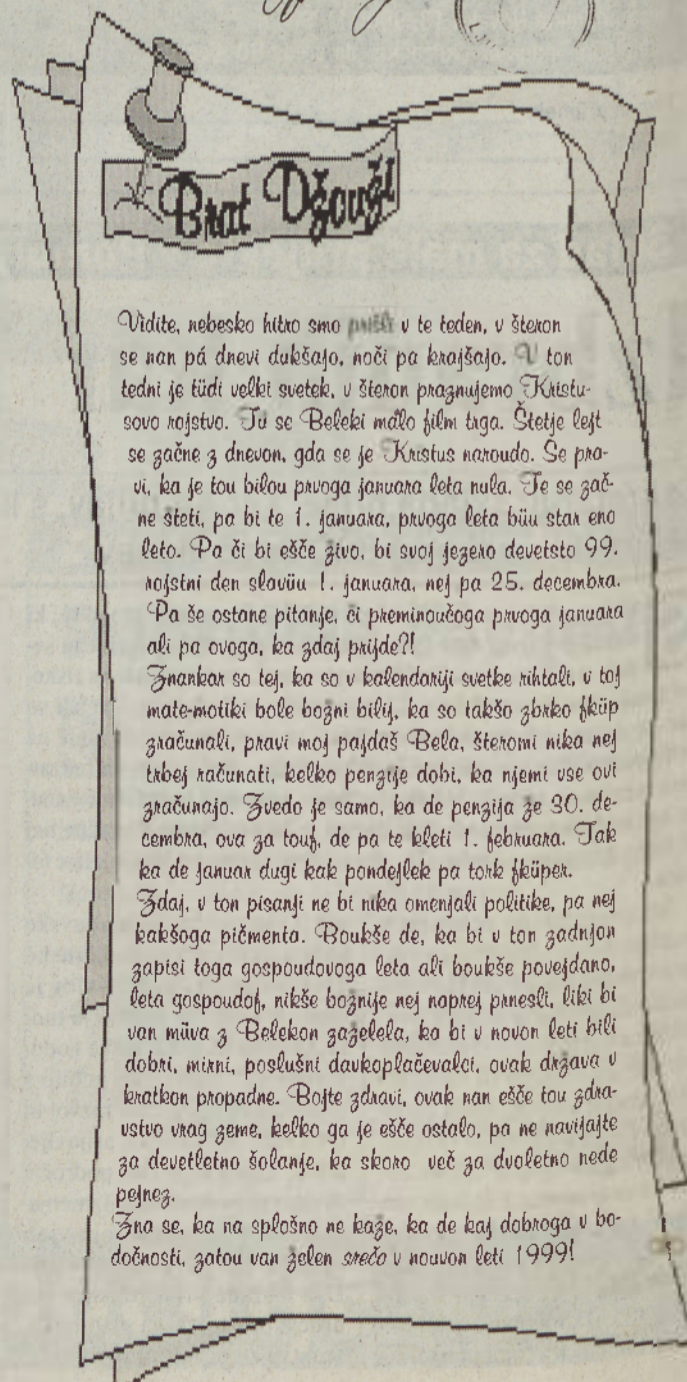
v ponedeljek, 21. 12. 1998 ob 14.00 uri

v restavraciji **HOTELE JERUZALEM** v Ljutomeru.

Po tradiciji vsakoletnih srečanj Vas vabim, da v prazničnem vzdušju tudi letos nazdravimo prihajajočim praznikom in Novemu letu 1999.

ŽUPAN OBČINE LJUTOMER:
JOŽEF ŠPINDLER, ing. agr.

Jozef Špindler



Vidite, nebesko hitro smo prišli v te teden, v šteron se nan pa dnevi dukšajo, noči pa krajšajo. V ton tedni je tudi veliki svetek, v šteron praznujemo Kristusovo rojstvo. Tu se Beleki malo filmi tuga. Štetje leš se začne z dnevom, gda se je Kristus naroudo. Se pravi, ka je tou bilou prvoga januara leta nula. Te se začne šteti, pa bi te 1. januara, prvoga leta biu stan eno leto. Pa či bi ešte živo, bi svoj jezero devetsto 99. rojstni den slovuu 1. januara, nej pa 25. decembra. Pa še ostane pitanje, či preminoučoga prvoga januara ali pa ovoga, ka zdaj prijde?!

Znankar so tej, ka so v kalendariji svetke niktali, v toj mate-motiki bole božni bili, ka so takšo zbrko šküp gračunali, pravi moj pajdaš Bela, šteromi nika nej trbej računati, kelko penzije dobi, ka njemi vse ovi gračunajo. Zvedo je samo, ka de penzija je 30. decembra, ova za tou, de pa te kleti 1. februara. Tak ka de januar dugi kak pondreflek pa tork šküper.

Zdaj, v ton pisanji ne bi nika omenjali politike, pa nej kakšoga pičmenta. Boukše de, ka bi v ton zadnjon zapisi toga gospoudovoga leta ali boukše povejdano, leta gospoudof, nikše božnije nej naprej pmesli, liki bi van müva z Belekon gaželela, ko bi v novon leti bili dobri, mični, poslušni davkoplačevalci, ovak država v kratkon propadne. Bojte zdravi, ovak nan ešte tou zdavstvo vrag zeme, kelko ga je ešte ostalo, pa ne navijajte za devetletno šolanje, ka skoro več za dvoletno nede pejnez.

Zna se, ka na splošno ne kaže, ka de kaj dobrioga v bodočnosti, zatou van zelen srečo v novon leti 1999!

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**

oglašujte v

ZELITE SKLEPITI NAROČNIŠKO
RAZMERJE GSM. NYC LAZJEGA:
POKLIČITE: 041 400 356

VESTNIK

SOBOSLIKARSTVO - PLESKARSTVO
demit fasade, barvanje fasad, baumit, barvanje ladijskega
poda in vsa druga zaključna dela v gradbeništvu
JOŽE OZVATIČ, S. P., TROPOVCI, Šolska ul. 4, Tišina
Tel: 46 483 (od 7. do 21. ure) GSM: 041 694 650

29 LET **mazda** Mohor
Pooblaščen prodajalec in serviser za Pomurje.
VSE NA ENEM MESTU tel.: 65 830

KURILNO OLJE, PREMOG
Ugodne cene in možnosti plačila!
KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 788 200

NOVO v MURSKI SOBOTI **AVTO SALON**
AVTOSERVIS LAJTER Lendavska 53a
(v zaklonišču), tel. 28 460 ali 79 015
FIAT BRAVO, BRAVA in MAREA, POPUST 100.000,00 SIT in DARILLO 4 ZIMSKE GUME

VELIKA IZBIRA
MATURANTSKIH OBLEK
IZPOSREJEVALNICA
PORBENIH
IN SVEČANIH OBLEK
ROŽA

SERVIS Z NAJDAJŠO
TRADICIJO V POMURJU
AGROSERVIS d.d.
Kroška 58, 9000 Murska Sobota
Tel.: (069) 21 630
PRODAJA: **Zetor**
- traktorje ZETOR
- traktorske prikolice
- obračalne pluge EBERHARD
- kmetijske stroje
- originalne nadomestne dele

KURILNO OLJE
GEOCOM

VELIKA NAGRADNA IGRA
(ZA FIZIČNE OSEBE),

brezplačna dostava nad 1000 litrov,
plačilo: gotovina in do 6 čekov.

Tel: 069 45 283, 041 635 548,
0609 635 548, 062 511 007

KURILNO OLJE
GEOCOM

VB LINE ②

GRAJSKA 1a, M. Sobota
SPREJEMAMO NAROČILA
ZA ODKUP DELNIC:
POMURSKEGA PID-a 1,
TRIGLAVA STEBER 1, MURE,
POTROŠNIKA, KG RAKIČAN
IN VSE DRUGE DELNICE,
KI KOTIRAJO NA BORZI.
TEL. 39 090, 39 091 IN 33 013

A SERVIS d.o.o.

Kroška 58, Murska Sobota

LADA
SERVIS
- prodaja avtomobilov
- prodaja originalnih
nadomestnih delov
Tel.: (069) 21 630

KLEPARSTVO
- KROVSTVO
- STRELOVOD

KAVAŠ Alojz, s.p.

Bakovci, Partizanska 58, tel.: 439 000,
GSM: 041 688 559

KERAMIČARSTVO
VUKOVIČ STANKO, s.p.
- kakovostno polaganje
vseh vrst keramike
GSM: 041 747 399, TEL: 27 944

PROMLES ZASODRŽNO ZA
ARCONT
Rudi KERČMAR, s.p.

Odkupujemo hladovino listavcev in iglavcev, po potrebi organiziramo sečnjo in spravilo.
Posredujemo tudi prodajo PVC oken, vrat, garaž in garažnih vrat. Za novogradnjo ali prarovo.

HOVI d. o. o.

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
Franc Horvat
9226 Moravske Toplice, Brezje 6, tel.:
(069) 48 426, GSM: 041 733 948

J.A.L.- Lopert d.o.o.

Traktorje ZETOR, rezervne dele, ves po-
trošni material in drugo opremo, lahko od-
slej kupujete v novi trgovini na Cankarjevi
60 v Murski Soboti. Tel.: (069) 21 318
NOVO-trgovina-novo

TUROPOLJE d.o.o.

ul. Zorana Vahorja 13,
9000 M. Sobota, tel.: 36 566 **STIHL**

PARKETARSTVO KOZIC
Polaganje vseh vrst talnih
oblog iz plastičnih mas in
lesa po konkurenčnih cenah
Lesce 3, Mor. Toplice,
tel.: 48 805,
GSM: 041 637 052

MALE OGLASE

ZA VESTNIK
IN MURSKI VAL
LAHKO NAROČITE
PO TELEFONU št. 31 998
VSAK DELAVNIK
OD 8. DO 14. URE.

INFORMACIJE: Tel./faks.: 22 558,
Mob.tel.: 0609 652 554
GSM: 041 671 097

ABA ROLETARSTVO
Anton Arnuš

izdelujejo in montirajo:
PVC-okna, vrata, rolete,
žaluzije, lamelne zavese* alu
rolo garažna vrata*
sklopljiva («harmonika») vrata
evropske kakovosti*

Maistrova 29, Ptuj
tel./fax: 062 771 409

telefon otrok in mladostnikov
080 1234
M
TGM pri ZPMS
BREZPLAČEN Klic - VSAK DAN OD 12^h DO 20^h

ŠINKO
krovstvo
kleparstvo
ALU fasade
strelovodi
LUDVIK ŠINKO
SKAKOVCI 37
69261 CANKOVA
Tel./Fax.: 069/40-240

na kratko

Beltinci

V občinskem proračunu, ki je za približno 70 milijonov tolarjev nižji od načrtovanega, je bila že v preteklosti predvidena izvedba projekta za gradnjo čistilne naprave v farmi Nemščak. Toda v minulih štirih letih niso uspeli pridobiti denarja za odškodnino za degradacijo prostora, kar bo ena poglobitvenih nalog v prihodnje. M. J.

Plitvički Vrh

V mrzlem zimskem večeru, ko družina sedi v toplem domu, je v njihovih srcih čutili nekaj čarobnega, prazničnega ...

Otroke s Plitvičega Vrha, Spodnje Ščavnice, Lomanoš, Polic, Hercegovščaka, Gornje Radgone ... je obiskal Miklavž s svojim spremstvom kar na njihovem domu in jih obdaril.

Za lep videz tako Miklavža kot parkljev, še posebno pa za njihovo izvirnost, za darove, za varno vožnjo, časovno organizacijo in še marsikaj je poskrbel Milan Lesar s svojo družino s Plitvičkega Vrha. Še sreča, da imamo ljudi, ki spoštujejo stare običaje in so pripravljene kaj storiti tudi za druge, zlasti za razveselitev naših otrok. (Anica Kotnik)

Hočem!

If you're ready, we're ready. Ste na poti navzgor. Svoje cilje hočete doseči in za to ste pripravljeni dati vse, kar imate. Zato potrebujete primernega partnerja s področja bančništva. Partnerja, ki vas bo s strokovnimi in učinkovitimi storitvami spremljal na vaši poti do uspeha. Bank Austria Creditanstalt, vodilna zahodna investicijska in poslovna banka na področju srednje in vzhodne Evrope, vam nudi desetletja izkušenj in obširno bančno mrežo na teh trgih. Za nameček vam ponudimo tudi z mednarodnimi izkušnjami svetovnih svetovalcev s področja denarnih storitev. Kakršnekoli denarne potrebe imate - če ste pripravljeni vi, smo pripravljeni tudi mi.

Bank Austria d.d., Ljubljana, Wolfova 1, 1000 Ljubljana, tel. 061 1 777 600

Bank Austria
Creditanstalt

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 22. 12. 1998

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 22. 12. 1998 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.367,6882	1.365,00	1.378,00
Francija	100	2.869,4125	2.862,60	2.891,00
Nemčija	100	9.622,1203	9.600,00	9.695,00
Italija	100	9,7164	9,51	9,79
Švica	100	11.844,8301	11.756,90	11.993,20
ZDA	1	160,1794	158,00	164,40

Delovni čas ob praznikih

Pomurska banka

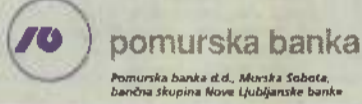
obvešča cenjene varčevalce in občane, da bodo vse njene enote

v četrtek, 24. in 31. decembra 1998,

poslovale do 12. ure.

Med prazničnimi dnevi lahko občani koristijo bančne avtomate, ki poslujejo 24 ur dnevno v naslednjih krajih:

Murska Sobota, Lendava, Ljutomer, Gornja Radgona, Apače, Cankova, Radenci, Beltinci, Črenšovci, Gornji Petrovci, Križevci pri Ljut., Moravske Toplice, Puconci, Rakičan (bolnica), Rogasovci, Tišina, Turňače, Velika Polana in Veržej.



V dvoje je lepše

e se najdejo mladi izvoljenci, ki ne živijo »na koruzi«, ampak začno skupaj živeti šele po poroki, kar je najbrž posebna draž.

Čeprav je bila mlada ženska moč na domačiji v Spodnjih Ivanjcih še kako potrebna, je pripeljal mladi mož na grunt ženo šele po poroki. 36-letni kmetovalec Anton Klemenčič iz Spodnjih Ivanjec in 32-letna Silva Irgolič, trgovska pomočnica iz Lomanoš pri Gomji Radgoni, se poznata že 12 let. Iskrnica ljubezni se je prižgala, ko je bila ona v službi v KZ Spodnji Ivanjci, še bolj pa je ljubezen

vzplamtel pred dvema letoma in pol, ko sta spoznala, da bi lahko bila par, tudi zato, ker sta oba vajena dela na kmetiji, saj je tudi ona, četudi zaposlena v trgovini, doma s kmetov. Prišel je težko pričakovan dan poroke. Oba obreda - civilni in cerkveni - sta bila v Gornji Radgoni. Njemu je bil poročni pričr Štefan Cmor iz Murske Sobotice, njej pa Franc Irgolič iz Orehovec. Gostija je bila v gostišču Šenekar v Spodnjih Ivanjcih, za sto gostov pa je igral in jih zabaval trio

Zadnja vest

Utonil v Muri

Včeraj, tik preden smo začeli tiskati Vestnik, še ni bilo znano, kam je Mura naplavila truplo 48-letnega Martina Majcna iz Melinca.

Martin Majcen je bolehal za epilepsijo. Skupaj s hudo bolnim bratom je živel v hišici, ki je od Mure oddaljena le dobrih 30 metrov. Kot velikokrat prej, se je tudi v soboto, 19. decembra, »sprehajal« ob Muri, nato pa naj bi dobil epileptični napad, zato je padel v nemirno reko in utonil.



Trezika. Silva se je preselila na domačijo svojega izbranca Antona šele po poroki. Tako sta se mladoporočenca pač zmenila in to njuno odločitev so številni ljudje lepo sprejeli. Prav gotovo pa ne bi bilo očitkov, četudi bi se za prej nastanila skupaj, kajti če kje, potem je bila pri Klemenčičevih potrebna mlada ženska moč: ženina mati oziroma nevestina tašča je že nekaj let v bolnišnici in je zato Anton živel sam. Ne, ne ni bil vedno sam doma, kajti družbo mu je velikokrat delala Silva, toda - kot zapisano - preselila se je šele potem, ko sta si uradno obljubila zvestobo do konca življenja. Lepo, porečejo ljudje. -

Š. S.

Š. S.

Š. S.

Š. S.

VESTNIKOV KOLEDAR

- 24. december, četrtek, EVA
- 25. december, petek, BOŽIČ
- 26. december, sobota, dan samostojnosti
- 27. december, nedelja, JANEZ
- 28. december, ponedeljek, ŽIVKO
- 29. december, torek, DAVID
- 30. december, sreda, EVGEN

Lunine mene: 26. decembra bo sonce vzhlo ob 7. uri in 43 minut, zašlo pa ob 16. uri in 22 minut. Dan bo tako dolg 8 ur in 39 minut, kar bo popolnoma enako kot pred petimi dnevi. 26. decembra bo ob 11. uri in 46 minut na nebu nastopil prvi krajec.

50. LETNICA VESTNIK

Naš in vaš VESTNIK bo februarja prihodnje leto star 50 let. Kot se za takšen jubilej spodobi, ga bomo proslavili skupaj s svojimi prijatelji na pustno soboto, 13. februarja v Murski Soboti. Kako naj ostane še skrivnost, prišepnemo le, da se bomo imeli lepo in da bo VESTNIK znova nagradil svoje naročnike in bralce. ZATO:

(Ne) bodite skromni! IZBERITE DARILO!

TELEVIZIJSKI SPREJEMNIK

SESALEC ZA PRAH

DAEWOO MOTOR

VRTNA KOSILNICA

POMIVALNI STROJ

GORSKO KOLO

SUŠILNI STROJ

Flamin MS d.o.o. PRODAJA VOZIL IN REZERVNIH DELOV, LEASING, SERVICE Industrijska 1, M. Sobota, tel.: (069) 36 600

(Ne) bodite skromni in izberite si darilo, ki si ga želite. Sličico svojega darila zalepite v predalček kupona, tega nalepite izključno na dopisnico in pošljite na naslov VESTNIK, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota.

ŽELIM SI DARILO, KATEREGA SLIČICO SEM ZALEPIL V PREDALČEK

NASLOV POŠILJATELJA:

Postanite član Vestnikove družine in prejeli boste palični mešalnik

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____
 Ulica: _____
 Kraj: _____
 Pošta: _____
 Podpis: _____

Enostavno, kajne. Kot že napisano, žrebanje bo na VESTNIKOVEM ABRAHAMU. KMALU!



Po razkritju postopka o spreminjanju črnega v rumeno zlatu, se je lendavska javnost začela spraševati, kdaj se bodo začeli razkrivati raznovrstni pralni postopki cekinov. Za naj bi bil med drugim specializiran lendavski mega inženiring - nekoč specializiran za gradnjo lendavskih mavzolejev.

Na prednovoletni zabavi puconskih Treh lilijah, ki jo pripravil Jenő Sapač - Brzi bil tudi kmetijski minister Smrkolj - Čiro. V pozdravnem nagovoru je poudaril pomen Treh lilij, s pomočjo katerih ima razvojni kapital ministrski naložen v puconsko občino zagotovljeno plemenitnejše posebno v času gradnje žlahtniške proge.

V MS-centru te dni prava kupce z občinskimi vikoc Vlavec, ki je nastal ra d ršču nekdanje Panonje v živečem KEP-u, je zardi resa kupcev prezasegen je to opazil Spar, je za kupce naročil izdelavo nčkov, toda vmešala si nonija, ki je Sparu prueha žitne sejalnice, ki naj bdele kupce atraktivnejše irud nejše.

Na podelitvi zahvalnih stin dgonske občine, ki ji je pravil Miha Vodenik - Burp maister, ni bilo opaziti Fel Petka - Prar ničnega.

Župan Sv. Jurija ališ Vic ob Ščavnici je preklical s prido pridružitvi Veliki PEKij, tem ko je iz oblastne omb cije izpadel Ludvik Batuša, odločitvi naj ne bil kto trče bi gospod Bratša po vsaj predsednik komisije idejnopolična vpršanje v tomerskem svetu

Štefan Prša - Prše je kont podprl mednarodni mlinaš iniciativo pri Copeovem mu in tako malo utjal polana turistične petelin. S kateri konca bodo sedeli začeli kafi, še ni znano

Marjan Kardina - Promoč je napovedal, da bo obe Dobrovnik odkbila vse d ne vinograde v lendavskih ricah. Zahteva pa tudi, da davška občina vinska pride v delitvejo bilanco ne. Minulo do je minule et lo, so kratki pmentarji d gro poučenih.

Jožko Tivadar kot dober navalec knečkega prava med kandidati za direk sklada kmetijskih zemljišč

Najbolji zaovoljni ob ot nove likviture pomurske bančnega giganta Pomurke so bili direktorji banke, ki delujejo v P rju. Zadoljni so bili, ker prejeli vabil na otvoritev, pa tudi zaradi tega, ker hov bančni delež na pskem trgu povečuje, in to novi likvidaturi.

RESNOCI KON